ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

A/RES/51/218
4 March 1997

Пятьдесят первая сессия
Пункт 140 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Пятого комитета (A/51/753)]

51/218. Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

A

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года, 43/232 от 1 марта 1989 года, 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 А от 20 декабря 1991 года, 47/218 А от 23 декабря 1992 года, 49/249 А от 20 июля 1995 года и 49/249 В от 14 сентября 1995 года и свои решения 48/472 А от 23 декабря 1993 года и 50/451 В от 23 декабря 1995 года, касающиеся состава групп для пропорционального распределения ассигнований, связанных с операциями по поддержанию мира,

ссылаясь также на свою резолюцию 46/206 от 20 декабря 1991 года, в частности, на пункт 6 этой резолюции, в котором она одобрила рекомендации Комитета по планированию развития о включении Замбии, среди прочих, в перечень наименее развитых стран,

постановляет, в качестве специальной меры в отношении пропорционального распределения расходов, связанных с операциями по поддержанию мира, что с 1 января 1997 года Замбия должна быть включена в группу государств-членов, определенную в пункте 3d ее резолюции 43/232, и что ее взносы на финансирование операций по поддержанию мира должны исчисляться в соответствии со шкалой взносов, утвержденной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 49/19 В от 23 декабря 1994 года и ее решении 50/471 А от 23 декабря 1995 года, и последующими резолюциями, которые будут приниматься Ассамблеей в отношении шкал взносов в будущем.

89-е пленарное заседание,
18 декабря 1996 года

B

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года, 43/232 от 1 марта 1989 года, 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 А от 20 декабря 1991 года, 47/218 А от 23 декабря 1992 года, 49/249 А от 20 июля 1995 года и 49/249 В от 14 сентября 1995 года и свои решения 48/472 А от 23 декабря 1993 года и 50/451 В от 23 декабря 1995 года, касающиеся состава групп для пропорционального распределения ассигнований, связанных с операциями по поддержанию мира,

ссылаясь также на свою резолюцию 48/223 А от 23 декабря 1993 года, в которой она установила ставку взноса в регулярный бюджет для Чешской Республики,

1. приветствует готовность Чешской Республики к тому, чтобы с 1 января 1997 года ее включили в группу государств-членов, определенную в пункте 3**б** резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи;
2. постановляет, в качестве специальной меры в отношении распределения расходов, связанных с операциями по поддержанию мира, что с 1 января 1997 года Чешская Республика должна быть включена в группу государств-членов, определенную в пункте 3**б** резолюции 43/232, и что ее взносы на финансирование операций по поддержанию мира должны исчисляться в соответствии со шкалой взносов, утвержденной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 49/19 В от 23 декабря 1994 года и ее решении 50/471 А от 23 декабря 1995 года, и последующими резолюциями, которые будут приниматься Ассамблеей в отношении шкал взносов в будущем;
3. постановляет также, в качестве специальной меры в отношении пропорционального распределения расходов, связанных с операциями по поддержанию мира, что на период с момента ее приема 19 января 1993 года по 31 декабря 1996 года Чешская Республика должна быть включена в группу государств-членов, определенную в пункте 3**с** резолюции 43/232, и что ее взносы на финансирование операций по поддержанию мира за этот период должны быть исчислены в соответствии со шкалами взносов, утвержденными Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 46/221 А от 20 декабря 1991 года, 48/223 А и 49/19 В и ее решениях 47/456 от 23 декабря 1992 года и 50/471 А;
4. напоминает, что в соответствии с пунктом 2 резолюции 48/223 А за год, в котором она была принята, Чешская Республика должна была вносить взнос по ставке, составляющей одну двенадцатую от ставки ее взноса за каждый полный месяц членства; ее взнос в связи с ассигнованиями или пропорционально распределенными суммами, утвержденными Генеральной Ассамблеей на финансирование операций по поддержанию мира, должен исчисляться пропорционально соответствующей части календарного года;
5. постановляет, что, несмотря на положения резолюции 48/223 А, взносы Чешской Республики на операции по поддержанию мира за 1993 год должны быть зачтены государствам-членам, включенным в группы, состав которых определен в пунктах 3**б**, **с** и **д** резолюции 43/232 скорректирован в последующих резолюциях, и что соответствующие доли за 1993 год должны исчисляться так же, как это определено в пункте 6, ниже;
6. постановляет также, что взносы Чешской Республики на финансирование операций по поддержанию мира за период с 1 января 1994 года по 31 декабря 1996 года должны быть зачтены государствам-членам пропорционально их ставкам взносов на финансирование операций по поддержанию мира, действовавшим в течение этого периода, с учетом следующего:
- а) государствам-членам, включенным в группы, состав которых определен в пунктах 3**с** и **д** резолюции 43/232 и скорректирован в последующих резолюциях, должна быть зачтена полная сумма, на которую их совокупные взносы на финансирование операций по поддержанию мира за указанный период превысили совокупный показатель, который применялся бы в случае, если бы Чешская Республика была включена в одну из групп государств-членов, состав которых определен в пункте 3 резолюции 43/232 и скорректирован в последующих резолюциях;
- б) полный остаток суммы взносов Чешской Республики на финансирование операций по поддержанию мира за указанный период, после зачета государствам-членам сумм в соответствии с пунктом 6а, выше, должен быть зачтен государствам-членам, включенным в группу, состав которой определен в пункте 3**б** резолюции 43/232 и скорректирован в последующих резолюциях.

89-е пленарное заседание,
18 декабря 1996 года

С

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года, 43/232 от 1 марта 1989 года, 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 А от 20 декабря 1991 года, 47/218 А от 23 декабря 1992 года, 49/249 А от 20 июля 1995 года и 49/249 В от 14 сентября 1995 года и свои решения 48/472 А от 23 декабря 1993 года и 50/451 В от 23 декабря 1995 года, касающиеся состава групп для пропорционального распределения ассигнований, связанных с операциями по поддержанию мира,

ссылаясь также на свою резолюцию 48/223 А от 23 декабря 1993 года, в которой она установила ставку взноса в регулярный бюджет для Словакии,

1. постановляет, в качестве специальной меры в отношении пропорционального распределения расходов, связанных с операциями по поддержанию мира, что на период с момента ее приема 19 января 1993 года по 31 декабря 1996 года Словакия должна быть включена в группу государств-членов, состав которой определен в пункте 3с резолюции 43/232, и что ее взносы на финансирование операций по поддержанию мира за этот период должны быть исчислены в соответствии со шкалами взносов, утвержденными Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 46/221 А от 20 декабря 1991 года, 48/223 А и 49/19 В от 23 декабря 1994 года и ее решениях 47/456 от 23 декабря 1992 года и 50/471 А от 23 декабря 1995 года;

2. напоминает, что в соответствии с пунктом 2 резолюции 48/223 А за год, в котором она была принята, Словакия должна была вносить взнос по ставке, составляющей одну двенадцатую от ставки ее взноса за каждый полный месяц членства; ее взнос в связи с ассигнованиями или пропорционально распределенными суммами, утвержденными Генеральной Ассамблеей на финансирование операций по поддержанию мира, должен исчисляться пропорционально соответствующей части календарного года;

3. постановляет, что, несмотря на положения резолюции 48/223 А, взносы Словакии на операции по поддержанию мира за 1993 год должны быть зачтены государствам-членам, включенным в группы, состав которых определен в пунктах 3b, c и d резолюции 43/232 и скорректирован в последующих резолюциях, и что соответствующие доли за 1993 год должны исчисляться так же, как это определено в пункте 4, ниже;

4. постановляет также, что взносы Словакии на финансирование операций по поддержанию мира за период с 1 января 1994 года по 31 декабря 1996 года должны быть зачтены государствам-членам пропорционально их ставкам взносов на финансирование операций по поддержанию мира, действовавшим в течение этого периода, с учетом следующего:

a) государствам-членам, включенным в группы, состав которых определен в пунктах 3c и d резолюции 43/232 и скорректирован в последующих резолюциях, должна быть зачтена полная сумма, на которую их совокупные взносы на финансирование операций по поддержанию мира за указанный период превысили совокупный показатель, который применялся в случае, если бы Словакия была включена в одну из групп государств-членов, состав которых определен в пункте 3 резолюции 43/232 и скорректирован в последующих резолюциях;

b) полный остаток суммы взносов Словакии на финансирование операций по поддержанию мира за указанный период после зачета государствам-членам сумм в соответствии с пунктом 4a, выше, должен быть зачтен государствам-членам, включенным в группу, состав которой определен в пункте 3b резолюции 43/232 и скорректирован в последующих резолюциях.

89-е пленарное заседание,
18 декабря 1996 года

D

Генеральная Ассамблея,

постановляет продолжить на своей возобновленной пятьдесят первой сессии рассмотрение пункта повестки дня, озаглавленного "Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира".

89-е пленарное заседание,
18 декабря 1996 года